

# Bilbao celebró uno de los primeros

# homenajes a Fidel

**konpai**

64

17

urtea : zbk.

negua  
inbierño



FOTOS: CARLOS FIALLOS

A penas unas horas después del anuncio del fallecimiento de Fidel, en la Plaza del Arriaga de Bilbao, alrededor de quinientas personas se concentraron, en la tarde del 26 de noviembre, para rendir un modesto e improvisado homenaje al Comandante. Convocado por EUSKADI-CUBA, Askapena, Komite Internazionalistak, Sierra Maestra y Desembarco del Granma, el acto se desarrolló con lecturas de textos y poemas de Mario Benedetti, Eduardo Galeano, Hebe de Bonafini, Alice Walker y otras figuras de la cultura universal.

Durante los días siguientes, EUSKADI-CUBA aportó la voz de la solidaridad vasca con Cuba y de la emigración cubana revolucionaria en apariciones en numerosos medios de comunicación: Lázaro Oramas tomó parte en “El debate de la 1” de Televisión Española, y en Intereconomía; en los informativos de Antena 3 y Euskal Telebista (“Teleberri” y “Gaur egun”) intervinieron Raquel Cadet, Ceferina Nelson, Milagros Acea y José Manzaneda.

El diario «Deia» cubrió la concentración de Bilbao y, además, realizó un reportaje titulado “Cubanos residentes en Euskadi lamentan la muerte de Castro”, con las opiniones de Manuel Domínguez, Ceferina Nelson y Milagros Acea. Esta última intervino también en el programa de radio “Carne cruda” (eldiario.es), conducido por Javier Gallego. «El Correo» entrevistó, entre otras personas, a los miembros de EUSKADI-CUBA Julián Despaigne y Eduardo Camino, quien intervino, además, en el programa televisivo “En jaque” (ETB) de Xabier Lapitz, y en Radio Vitoria.

Otros espacios fueron los informativos de Euskadi Irratia; el programa “Más que palabras” (Radio Euskadi) que conduce Almudena Cacho; Bizkaia Irratia, que entrevistó a Eneko Calle (en conexión desde Santa Clara, Cuba) y a Oihana Pascual; la web Donostitik; el canal Russia Today; y el programa de Radio Popular “Munduari begira”, de Ramón Bustamante, que dio espacio hasta en tres ocasiones a diferentes miembros de EUSKADI-CUBA.

Konpai

## Ortuellan Fidelen legatuaz hitz egin zuen EUSKADI-CUBAK



ARGAZKIA: ANA GIL

**Konpai.-** Ortuellako Gazte Asanbladak, EUSKADI-CUBAK eta Gazte Komunistek antolatuta, abenduaren 2an, Ortuellako Gaztetxean Lazaro Oramasek “Fidel Castro eta Iraultza kubatarra, gaur” izeneko hitzaldia eman zuen.



FOTO: EDUARDO CAMINO

# Primera edición del Kuba Eguna miles de personas en Bilbao

Redacción  
Konpai

La primera edición de “Kuba eguna”, Día de Cuba en Euskal Herria, reunió el 17 de diciembre a miles de personas en los Tinglados del Arenal de Bilbao, bajo el eslogan “Tributo a Fidel: por un 2017 sin Bloqueo a Cuba”.

EUSKADI-CUBA pretende celebrar este evento cada dos años, con la intención de acercar a tierras vascas la cultura y la actualidad de Cuba, y para ejercer una activa solidaridad política.

Numerosos medios cubrieron el evento: Euskal Telebista (noticieros Teleberri y Gaur Egun), Onda Vasca, Radio Popular, Radio Euskadi, Bizkaia Irratia, Info 7, Hala Bedi, Cadena Ser, «Gara» y «Berria».

El evento –cuyo logo es aportación del humorista gráfico Tasio– convocó a diversas organizaciones internacionalistas, de apoyo a las personas refugiadas, de cooperación con el Sahara, de comercio justo, así como a organizaciones juveniles vascas, que colocaron sus puestos de información y venta.

Una de las mesas fue dedicada a la recogida de firmas y frases en recuerdo del Comandante de la Dignidad Fidel Castro, a iniciativa de la asociación Acesma.

Además, en un pequeño set de televisión se recogieron mensajes



en video, dirigidos a Donald Trump, con la exigencia del fin del bloqueo y la devolución de Guantánamo. Desde ambas riberas de la Ría del Nervión se podían leer pancartas con ambas reivindicaciones.

También hubo hinchables y talleres infantiles, artesanía cubana, mesas de dominó cubano y ajedrez, y varias exposiciones sobre

la situación de las mujeres en la Isla y sobre la solidaridad internacionalista cubana.

Por la mañana, una mesa redonda, moderada por el periodista Ramón Bustamante, abordó el legado de Fidel y el futuro de la Revolución, así como aspectos diversos de la actualidad de la Isla. Participaron, con una notable asistencia de público, el embajador de

Cuba Eugenio Martínez Enríquez, los parlamentarios vascos Oskar Matute (EH Bildu, Congreso de Diputados) y Jon Hernández (Unidos Podemos, Parlamento vasco), así como Raquel Cadet, de EUSKADI-CUBA. Tras la charla se realizó un emotivo homenaje a Fidel con dantzaris y lectura de poemas.

Por la tarde se realizó una sesión de baile cubano participativo,

y una demostración de danza, homenaje a San Lázaro (Babalú Ayé), a cargo del grupo Sierra Maestra.

Orlis Pineda, trovador cubano, presentó su disco “Baracoa”, dedicado a su localidad natal, gravemente afectada por el reciente huracán Matthew. Y el grupo de son cubano Havana 537 puso el broche final a la fiesta, en un brillante

## Kubari buruzko bideoak euskaratuta

EUSKADI-CUBA elkarteak Cubainformación-eko hainbat bideoen euskarazko bertsiok ekoiztu ditu. “Pertsonaia ospetsuak Habanan: trantsizioa Kuban ala, hobe esanda, AEBn?”, “Mundu-mailako prentsak UNESCO eta Munduko Bankua zentsuratzen ditu... Kubako hezkuntza goraiatzat dutenean”, “Kubak Guantanamoko Basea lagatzea onartu zuela? Historiaren desitxuratzea informazio bihurtuta”, “Kuba FAOren Txostenean: nola lortu duen ‘porrot egindako’ eredu bategen Karibia–Erdialdeko Amerika eskualdeko azpinutzio-tasarik txikiena”, “AEBra joandako kubatarren kopuru manipulatuak: ez dira bi milioi lagun, milioi bat eta ehun mila baizik” eta “Disidentzia, demokrazia eta giza eskubideak: komunikabideen aginteak lapurturiko hitzak” dira euskaratu egin



ARGAZKIA: PATRICIA MONCADA

diren informazio manipulazioari buruzko materialak.

Beste aldetik, Hernando Calvo (argazkian) kazetari kolonbiarrak eta «Resumen Latinoamericano» aldizkariak ekoiztua izan den “Guantanamo

oso gurea da” dokumentala ere euskaratu egin da. Itzulpena Helena Bengoetxearen lana da, eta azpigitulazioa Antonio Garcia Morenoren.

Konpai

SE CELEBRÓ  
EL “KUBA EGUNA”  
EN BILBO



## “Kooperatibak eta Kuban: begirada sozialismoaren egun

Azaroaren 4ean, Zirika Herri Gunean (Bilbo), “Kooperatibak eta autogestioa Kuban: begirada feminista sozialismoaren eguneratzeari” izenburupean “Berta Caceres Gune Feminista” taldeko eta Habanako Unibertsitatearen Filosofia Institutuaren “Galfisa” taldeko kidea den Maura Febles Dominguezek hitzaldia eman zuen.

Solasaldia “Herri mugimendu orriak” Askapen eta EUSK

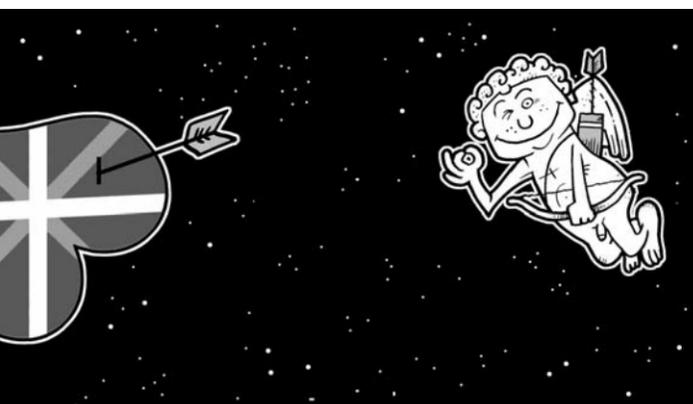
# a reunió a oao



FOTOS: TXEMA ESTEBAN SAINZ

potente concierto de dos horas. El 17 de diciembre fue una fecha doblemente especial: por ser el Día de San Lázaro (Babalú Ayé, la santería), y por cumplirse los 50 años del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Euzkadi y Cuba, además de la liberación de los Cinco Héroes cubanos, por los que EUSKADI-CUBA y el conjunto del Movimiento de

Solidaridad de Cuba lucharon durante 16 años. La organización resaltó la labor entusiasta de un equipo de más de 50 personas voluntarias. También el apoyo de las asociaciones "Desembarco del Granma" y "Sierra Maestra", del Área de Igualdad, Cooperación, Convivencia y Fiestas del Ayuntamiento de Bilbao, y de la empresa Keima.



## autogestioa feminista uneratzeari"

ia Hegoa Institutuak antolatzen duen mugimenduak eta askapenerako bide-rikastaroan barnebildu zen, eta a, Komite Internazionalistak, Eragin ADI-CUBA erakundeek antolatu zuten.

Konpai



FOTO: ALEJANDRO ERNESTO (EPA)



FOTO: RAMÓN ESPINOSA (AP PHOTO)

## EUSKADI-CUBA se unió al Movimiento de Solidaridad para ayudar a Baracoa tras huracán Matthew

EUSKADI-CUBA se unió al Movimiento Internacional de Solidaridad con Cuba, que impulsó una recogida conjunta de fondos para ayudar a la población cubana damnificada por el huracán Matthew que, a comienzos de octu-

bre, devastó las localidades de Guantánamo Baracoa, Imías y Maisí.

EUSKADI-CUBA difundió esta iniciativa a través de varios medios vascos, como el programa de Radio Euskadi "Hágase la luz", dirigido

por Begoña Yebra, donde resaltó que en Cuba, gracias al sistema de Defensa Civil, reconocido como modélico por Naciones Unidas, no se produjeron víctimas mortales.

Konpai

### ¡HAZTE SOCIO/A!

Puedes hacerte socio/a de cualquiera de estas formas:

- Enviando este cupón a EUSKADI-CUBA Prim, 43 48006 Bilbao
- Por teléfono: 94-4151107 ó e-mail: medios@euskadicuba.org
- A través de www.euskadicuba.org

#### Datos personales:

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

C.P.: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

#### Opciones de cuota (marcar con una X la opción deseada):

- 25 euros/año (parados-as y estudiantes)
- 50 euros/año
- 100 euros/año
- Otra cantidad voluntaria ( \_\_\_\_\_ euros/año)

EUSKADI-CUBA  
Prim, 43 – 48006 Bilbao  
Tel.: 94-4151107

#### Modalidades de pago ( marcar con una X la opción deseada)

Domiciliación bancaria: N° Cuenta (20 dígitos)  
Entidad \_\_\_\_\_ Sucursal \_\_\_\_\_ D.C. \_\_\_\_\_  
N° \_\_\_\_\_ Cuenta \_\_\_\_\_

Ingreso en cuenta de Euskadi Cuba (Caja Laboral)  
N° Cuenta: 3035 0134 46 1340030003

Fax: 94-4056617  
medios@euskadicuba.org  
www.euskadicuba.org

# EUSKADI-CUBAK Saharako herriaren borrokari buruzko "Yalah!" telebista saioa sortu du

Urtzi URKIZU\*  
Berria

Mendebaldeko Saharako herriaren independentziarako borrokaren eta elkartasun mugimenduen berri emateko saio bat sortu dute Euskal Herrian: Yalah!. Internet



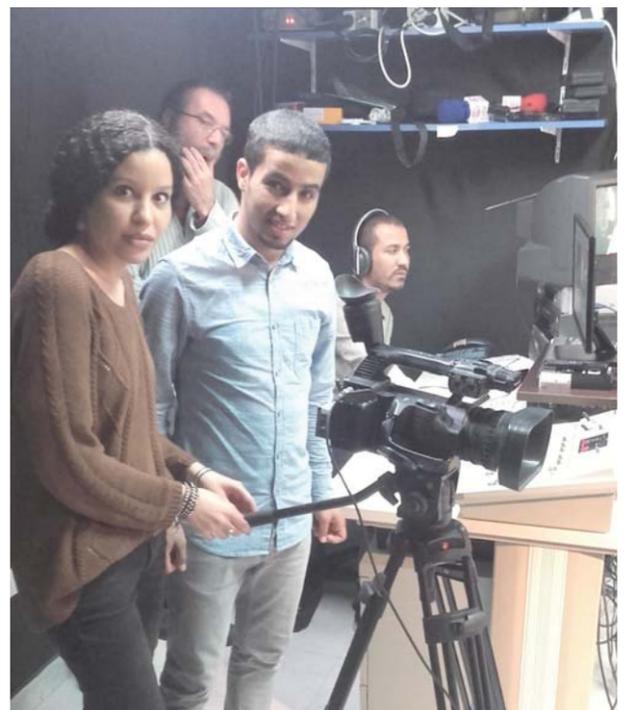
bidezko telebista saioa da, gaztelaniaz, eta aurreneko bideoak Cubainformación hedabide digitalaren webgunean ikus daitezke.

EUSKADI-CUBA elkarte eta Cubainformación hedabidea dira saioaren sustatzaileak, beste hiru elkarteren laguntzarekin: Otsailak 27 RASDein elkartasun taldeen koordinakundea, Euskal Herriko gazte sahararren elkarte eta DISAB Saharako Diaspora Bizkaian taldea. "Iaz, Cubainformación-en pentsatu genuen espazio bat sortzea Kubarekiko elkartasun mugimendua eta Sahararen aldeko nazioarteko mugimendua lotzeko. Kubaren eta Sahararen arteko harremanak oso estuak izan dira beti", azaldu du Jose Manzanedak.

Cubainformación-ek bere platoa eta giza baliabideak eskaini ditu Sahararen aldeko mugimenduaren mezuak zabaltzeko, Manzanedak esan duenez: "Gure jakintza ere haien esku jarri nahi dugu".

Yalah! saioaren formatuari dagokionez, oraingoz, hamabost minutu inguruko solasaldiak dira. Aurkezlea Tfarrak Mohamed Yeslem sahararra da -aurretik RASD TV katean aritua da-.

\*Bilbo Hiri Irratia-k eta «Berria»-k Cubainformación TV-n EUSKADI-CUBAK "Yalah!" telebista saioari buruzko informazioa zabaldu zuten. Hona hemen egunkarian agertu zenaren laburpena.



ARGAZKIAK: ENEKO CALLE

## Los cuatro diarios del Grupo Noticias publicaron trabajo de EUSKADI-CUBA



En octubre, los cuatro diarios del Grupo de Noticias («Deia» y los rotativos «Diario de Noticias» de Navarra, Álava y Gipuzkoa), publicaron a página completa el trabajo de EUSKADI-CUBA titulado "Levantar el bloqueo a Cuba, un clamor internacional".

Konpai

El 3 de octubre Hala Bedi ofreció su audiocolumna "La Escotilla" a EUSKADI-CUBA, para su trabajo "El revocatorio que los medios españoles exigen a Venezuela pero no quieren en casa", y el 18 de enero «El Correo» publicó la carta "Por fin Obama se mojó los pies con Cuba".

Laguntzaileak:



**Gipuzkoako Foru Aldundia**  
Kultura, Turismo, Gazteria eta Kirol Departamentua  
Departamento de Cultura, Turismo, Juventud y Deportes

Konpai EUSKADI-CUBA elkartearen aldizkaria da

EUSKADI  CUBA



GARAPENERAKO LANKIDETZAREN EUSKAL AGENTZIA

AGENCIA VASCA DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO